

منظومَةٌ المُقْتَلُ مِنْهَا

فيما يجِبُ عَلَى قارئِ القرآن أن يَعْلَمَهُ

من نَظَمِ إِمَامِ الْحَفَاظِ وَجُجَّةِ الْقُرَاءِ
محمدِ بْنِ محمدِ بْنِ عَلَيٍّ بْنِ يُوسُفَ

ابْنِ الجَزَّارِ

رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى
(٦٨٢٣ - ٧٥١)

تحقيق
خادم القرآن الكريم
أيَّمَنُ رُشْدِي سُوْنِيد

دارُونُ زِياراتِ المَكْتَبَاتِ

(١)

مَنْظُومَةٌ

المقدمة

فِيمَا يَجِبُ عَلَى قَارئِ الْقُرْآنِ أَنْ يَعْلَمَهُ
مِنْ نَظْمِ إِمَامِ الْحُفَاظِ وَحُجَّةِ الْقُرَاءِ
مُحَمَّدٌ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ يُوسُفَ

ابنِ الجَزْرِيِّ

رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

(٧٥١ - ٨٣٣ هـ)

تَحْقِيقُ

خَادِمِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ
دَّ. أَيْمَنْ رُشْدِيْ سُوَيْد

حقوق الطبع مباحة لكل مسلم
بشرط المحافظة على الأصل وجودة الورق والإخراج

الطبعة الرابعة

١٤٢٧ هـ = ٢٠٠٦ م

يطلب من

دار نور المكتبات للنشر والتوزيع بجدة

ص . ب : ٤٠٣٧٤ - جدة ٢١٤٩٩

هاتف وفاكس : ٦٨٣٨٠٥١

المملكة العربية السعودية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْمُرْسَلِينَ،
سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، أَمَّا بَعْدُ :

فَإِنَّ عِلْمَ التَّجويدِ مِنْ أَهْمَّ الْعِلُومِ الشَّرِعِيَّةِ؛ لِتَعْلُقِهِ بِكَلَامِ الْبَارِئِ
سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى، وَقَدْ قَالَ الْعُلَمَاءُ : إِنَّ تَعْلِمَهُ فَرْضٌ كَفاِيَةٌ، وَالْعَمَلُ بِهِ
فَرْضٌ عَيْنٌ عَلَى كُلِّ مُكْلَفٍ يُرِيدُ قِرَاءَةَ شَيْءٍ مِّنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، وَأَدْنَى
حَدًّا لِصِحَّةِ التَّلَاوَةِ أَنْ تَسْلِمَ مِنْ الإِخْلَالِ بِالْمَعْنَى أَوْ بِالْإِعْرَابِ أَوْ بِهِمَا
مَعًا؛ لِذَلِكَ حَرَصَ أَئِمَّةُ الْقِرَاءَةِ - رَحْمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى - فِي شَتَّى الْعَصُورِ
عَلَى التَّأْلِيفِ فِي التَّجويدِ، بَيْنَ مَنْظُومٍ وَمَتْشُورٍ وَمُطَوَّلٍ وَمُخْتَصَرٍ.

وَكَانَ مِنْ بَيْنِ تِلْكَ التَّأْلِيفَاتِ مِنْظُومَةً : «المقدمة»، فِيمَا يَجِبُ عَلَى
قَارِئِ الْقُرْآنِ أَنْ يَعْلَمَهُ » لِإِمامِ الدُّنْيَا فِي عِلُومِ التَّجويدِ وَالْقِرَاءَاتِ، شِيخِ
الْقُرَاءِ وَالْمَحَدِّثِينَ الْعَلَامَةِ **ابْنِ الْجَزَّارِ** رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى (ت ٨٣٣ هـ) فَقَدْ
حَوَّتْ - عَلَى صِغَرِ حِجمِهَا - جُلَّ أَبْحَاثِ التَّجويدِ الْهَامَةَ، مَعَ حُسْنِ
سُبُكِ، وَدِقَّةِ لِفْظِ، وَجَمَالِ أَسْلَوبٍ، وَرِزْقَهَا اللَّهُ - سَبَحَانَهُ - الْقَبُولُ لَدَى
النَّاسِ عَلَى مَرَّ الْأَيَّامِ وَالدُّهُورِ، مِنْ زَمِنِ نَاظِمِهَا - رَحْمَهُ اللَّهُ - إِلَى زَمِنِنَا

هذا .

وقد أقبل العلماء في شتى الأعصار على شرحها وإخراج ما فيها من كنوز، وإبراز ما حوت من لطائف، فمِنْ شرَحها:

- ١ - ابنُ الناظم: أبو بكرٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَزَرِيُّ (ت ٨٥٩ هـ).
- ٢ - زَيْنُ الدِّينِ خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْهَرِيُّ (ت ٩٠٥ هـ).
- ٣ - أبو العباس أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَسْطَلَانِيُّ (ت ٩٢٣ هـ).
- ٤ - شِيخُ الْإِسْلَامِ زَكَرِيَاً الْأَنْصَارِيُّ (ت ٩٢٦ هـ).
- ٥ - عصامُ الدِّينِ أَحْمَدُ بْنُ مُصْطَفَى، المعروفُ بـ طاشكُبْري زَادَه (ت ٩٦٨ هـ).
- ٦ - علاءُ الدِّينِ عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّرَابُلْسِيُّ الدَّمَشْقِيُّ (ت ١٠٣٢ هـ).

وغيرُهم كثير، وقد طُبعَ بعضُ هذه الشروح، ونسأَلُ اللهَ تَعَالَى أَنْ يُكَرِّمَ الْمُسْلِمِينَ بطبع باقيها.

أما متن «الجزريّة» فقد طُبع مرَّاتٌ وكرَّاتٌ كثيرة، ولكن لا تكاد تجد نسخةً مطبوعةً خاليةً من الأخطاء المطبعية وغَيرِها.

وقد أكرمني الله - تعالى - بالحصول على مصوّرة نسخة مخطوطه لها، مقروءة على الناظم ابن الجزري - رحمه الله - وفي آخرها إجازة بخطه، ولا شك أنها في غاية من التوثيق، وهي مصوّرة عن النسخة المحفوظة في مكتبة: «لَالَّهُ لِي» تحت رقم (٧٠) عمومي في «إسطنبول» بتركيا.

لذا رأيتُ التشرفَ بإخراج هذه المنظومة القيمة، مصححةً على
النسخة المخطوطةِ السابق ذِكرُها، وعلى ما تلقّيته من مشايخي جراهم
الله خيراً.

وأسألُ اللهَ تعالى أن ينفعنا جميعاً بالقرآن العظيم، وأن يجعله لنا
إماماً ونوراً وهدىً ورحمةً، وأن يُطلقَ السِنَّاتِ بِتلاوته على النحو الذي
يرضيه، إنَّه تعالى سميعٌ قريبٌ مجيبٌ، وما توفيقني إلَّا بالله، عليه توكلتُ
وإليه أُنِيبُ.

وصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

جدة: الخميس / ١٨ / شعبان / ١٤٠٧ هـ

خادم القرآن الكريم
أمين رشدي سويد الدمشقي
عفا الله عنه

ترجمة الناظم

هو شيخ القراء والمحدثين، وإمام أهل الأداء والمجودين، شيخ الدنيا في القراءات والتجويد من عصره إلى عصرينا، العلامة الحافظ محمد بن محمد بن محمد بن علي بن يوسف بن الجزري، شمس الدين، أبوالخير الدمشقي الشافعي، ويُعرف بابن الجزري، كان أبوه تاجراً، فحج سنة خمسين وسبعيناً، وشرب من ماء زمزم بنية ولد عالم، فولده ابنه محمد هذا، بعد صلاة التراويح، في ليلة السبت الخامس والعشرين من شهر رمضان المظيم، سنة إحدى وخمسين وسبعيناً، داخل خط القصاعين، بين السورتين بدمشق المحروسة.

ونشأ بها فحفظ القرآن وأكمله وهو ابن ثلاثة عشر عاماً، وصلّى به وهو ابن أربع عشرة سنة، وأفراد القراءات وعمره خمس عشرة سنة على الشيخ عبد الوهاب بن السلار، وأحمد بن إبراهيم بن الطحان، وأحمد ابن رجب، وجمع القراءات بضمّن كتب على الشيخ أبي المعالي ابن اللبناني وعمره سبعة عشر عاماً، وحج مراراً، ورحل إلى مصر تكراراً وفي كل الرحلات يلتقي بالأئمة القراء، ويتلقى عنهم، ويقرأ عليهم، وسمع الحديث من بقي من أصحاب الديمياطي والأبرقوهي، ومن جماعة من أصحاب الفخر ابن البخاري وغيرهم، وأخذ الفقه عن

الشيخ عبد الرحيم الإسْنَوِيُّ وغِيرِهِ، وقرأ بمصرَ الأصولَ والمعانِي والبيانَ عَلَى الشِّيخ ضياءِ الدِّين سعدِ اللهِ القَزْوِينِيُّ، وأخذَ عن غِيرِهِ، وأذنَ لهُ بالإفتاء شِيخُ الإِسْلَام أبو الفداءِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ كَثِيرٍ، والشِّيخُ ضياءُ الدِّين، وشِيخُ الإِسْلَام البُلْقِينِيُّ.

وجلسَ للإِقراءِ تحت قُبَّةِ النَّسْرِ مِن الجامِعِ الْأَمْوَيِّ سَنَينَ، وولَّيَ مُشِيخَةَ الإِقراءِ الْكَبْرِيَّ بِتُرْبَةِ أُمِّ الصَّالِحِ، وقرأَ عَلَيْهِ القراءاتِ جَمَاعَةً كَثِيرُونَ، وابْتَنى بِدمَشْقَ لِلقرآنِ مَدْرَسَةً سَمَّاها «دارَ القرآنِ الْكَرِيم» وولَّيَ قَضَاءَ الشَّامَ سَنَةَ ثَلَاثَتِ وَتَسْعِينَ وَسَبْعِمِائَةَ، ثُمَّ دَخَلَ بِلَادَ الرُّومَ فَنَزَلَ بِمَدِينَةِ «بُرْصَهُ» دَارِ الْمَلِكِ الْعَادِلِ الْمُجَاهِدِ بَايزِيدَ بْنِ عُثْمَانَ فَأَكْرَمَهُ وَعَظَّمَهُ وَأَنْزَلَهُ عَنْهُ بَضْعَ سَنَينَ، فَنَشَرَ عِلْمَ القراءاتِ وَالْحَدِيثِ وَانْتَفَعَوا بِهِ، وَأَكْمَلَ القراءاتِ الْعَشْرَ عَلَيْهِ فِيهَا جَمَاعَةً كَثِيرُونَ، وَأَلَّفَ فِيهَا كِتَابًا : «النَّسْرُ فِي القراءاتِ الْعَشْرِ» فِي مَجْلَدَيْنِ.

ثُمَّ كَانَتِ الْفِتْنَةُ التَّيْمُورِيَّةُ فِي بِلَادِ الرُّومِ، فِي سَنَةِ خَمْسِ وَثَمَانِمِائَةِ فَأَخَذَهُ الْأَمِيرُ تَيْمُورُ مِنِ الرُّومِ، وَحَمَلَهُ إِلَى بِلَادِ ما وَرَاءِ النَّهَرِ، فَأَنْزَلَهُ بِمَدِينَةِ «كَشْ» فَقَرَأَ عَلَيْهِ بِهَا وَبِسَمْرَقَنْدَ جَمَاعَةً، ثُمَّ دَخَلَ مَدِينَةَ هَرَاءَ بَعْدَ وَفَاتَهُ الْأَمِيرُ تَيْمُورُ، فَقَرَأَ عَلَيْهِ لِلْعَشْرِ جَمَاعَةً، ثُمَّ دَخَلَ مَدِينَةَ «يَزْدَ» ثُمَّ أَصْبَهَانَ، وَقَرَأَ عَلَيْهِ بِهِمَا جَمَاعَةً، ثُمَّ وَصَلَ إِلَى مَدِينَةِ شِيرازَ، فَأَمْسَكَهُ بِهَا سُلْطَانُهَا وَأَلْزَمَهُ الْقَضَاءَ، فَبَقَيَ فِيهَا مُدَّةً، وَقَرَأَ عَلَيْهِ بِهَا خَلْقًّ كَثِيرُونَ.

ثم أراد الحجَّ، فسافر عن طريق البَصْرَةِ، ولمَّا جاوزَ بلدَةَ عُنْيَزةَ بِمَرْحَلَتَيْنِ أَخْذَهُ الْأَعْرَابُ مِنْ بَنِي لَامٍ، ثُمَّ تَرَكُوهُ وَأَخْذُوا كُلَّ مَا مَعَهُ، فَعَادَ إِلَى عُنْيَزةَ، وَنَظَمَ بِهَا «الدُّرَّةَ» فِي القراءاتِ الْثَلَاثِ، ثُمَّ يَسَّرَ اللَّهُ لَهُ الْحِجَّةَ، وَجَاوَرَ فِي الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ مُدَّةً، وَقَرَأَ عَلَيْهِ فِيهِمَا جَمَاعَةً.

وله مصنَّفاتٌ كثيرةٌ بين منثورٍ ومنظومٍ، جُلُّها في علم القراءاتِ والتجويدِ، فمِمَّا صنَّفَ: النَّشْرُ فِي القراءاتِ الْعَشْرِ، وَنَظَمَهُ فِي «طَيِّبَةِ النَّشْرِ» وَنَظَمَ «الدُّرَّةَ الْمُضِيَّةَ» فِي القراءاتِ الْثَلَاثِ الْمَرْضِيَّةِ وَ«الْمُقدَّمةِ»، فِيمَا يَجُبُ عَلَى قارئِ الْقُرْآنِ أَنْ يَعْلَمَهُ وَ«غَايَةِ الْمَهَرَةِ» فِي الْزِيَادَةِ عَلَى الْعَشَرَةِ وَ«الْجَوَهِرَةِ فِي النَّحْوِ» وَ«الْهِدَايَةِ إِلَى عِلْمِ الرِّوَايَةِ» وَ«ذَاتِ الشَّفَّا فِي سِيرَةِ النَّبِيِّ ثُمَّ الْخُلَفَاءِ» وَأَلَّفَ تَقْرِيبَ النَّشْرِ، وَتَحْبِيرَ التَّيسِيرِ، وَغَايَةَ النَّهَايَةِ فِي طَبَقَاتِ الْقِرَاءَةِ، وَنَهَايَةَ الدَّرَائِيَّاتِ فِي أَسْمَاءِ رِجَالِ القراءاتِ، وَالْتَّمَهِيدَ فِي عِلْمِ التَّجَوِيدِ، وَمُنْجَدَّ المَقْرئَيْنِ، وَالتَّوْضِيحَ فِي شَرْحِ الْمَصَابِيحِ، وَ«الْحِصْنَ الْحَصِينَ مِنْ كَلَامِ سِيدِ الْمَرْسَلَيْنِ» فِي الْأَذْكَارِ، وَأَلَّفَ غَيْرَ ذَلِكَ فِي التَّفْسِيرِ وَالْحَدِيثِ وَالْفِقَهِ وَالْعَرَبِيَّةِ.

وتَوَفَّى - رَحْمَهُ اللَّهُ - فِي شِيرازَ، ضَحْوَةَ الْجَمْعَةِ، الْخَامِسَ مِنْ رَبِيعِ الْأَوَّلِ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ وَثَمَانِيَّةَ، وَدُفِنَ بِدارِ الْقُرْآنِ الَّتِي أَنْشَأَهَا هُنَاكَ، وَكَانَتْ جَنَازَتُهُ مَشْهُودَةً، تَغْمَدَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِرَحْمَتِهِ، وَأَسْكَنَهُ فَسِيحَ جَنَّتِهِ، آمِينٌ .^(١)

(١) مَصَادِرُ التَّرْجِمَةِ: الضَّوْءُ الْلَّامُعُ لِأَهْلِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ لِلْسَّخَاوِيِّ (ج٩، ص٢٥٥)، غَايَةُ النَّهَايَةِ فِي طَبَقَاتِ الْقِرَاءَةِ لِابْنِ الْجَزَرِيِّ (ج٢، ص٢٤٧).

الإسناد الذي أدى إلى هذا المتن عن الناظم

رحمه الله تعالى

تلقيتُ هذا النظمَ المباركَ، وقرأتهُ غيّباً من حفظي في مجلسٍ واحدٍ على سيدِي وشيخِي العلامة المقرئ عبدِ العزيزِ عيونِ السُّودِ رحمه الله تعالى ، أمينِ الإفتاء وشيخِ القراءِ في مدينةِ حِمْصَ ، وأجازني به .

وأخبرني أنه تلقاه عن شيخه فريد العصر ، وتابع القراء بمصر ، الأستاذ الشيخ علي بن محمد الضباع شيخ القراء وعموم المقارئ بالديار المصرية رحمه الله تعالى ، وهو تلقاه عن الأستاذ الجليل الشيخ عبد الرحمن بن حسين الخطيب الشعاع ، وهو عن خاتمة المحققين ، شمسِ الملة والدين الشیخ محمد بن احمد المتأولی شیخ قراء ومقارئ مصر الأسبق ، وهو عن شیخه المحقق ، العمدة المدقق ، السيد احمد الدری الشهیر بالتهمی و هو عن شیخ قراء و قته ، العالم العامل الشیخ احمد بن محمد المعروف بسلمونة ، وهو عن شیخه المحقق المدقق السيد إبراهیم العبیدی ، كبير المقرئین في وقته ، وهو عن الأستاذ الكبير ، العلم الشهیر ، الشیخ عبد الرحمن بن حسن بن عمر الأجهوری ، وهو عن العالم العلامة الإمام الفاضل الشیخ احمد البقری المعروف بأبی السماح ، وهو عن العلامة شیخ قراء مصر في وقته ، شمس الدين محمد بن قاسم البقری ، وهو عن

شيخ قراء وقته أيضاً الشيخ عبد الرحمن اليماني، وهو عن والده الذي
اشتهر صيته في جميع الآفاق، الشيخ شحادة اليماني، وهو عن شيخ
أهل زمانه العلامة ناصر الدين محمد بن سالم الطبلاوي، وهو عن
شيخ الإسلام، أبي يحيى زكريا الأنصاري، وهو عن شيخ شيوخ وقته،
أبي النعيم رضوان بن محمد العقبي، وهو عن ناظمها شيخ القراء
والمحدثين، شمس الملة والدين، محمد بن محمد بن محمد الجزري،
تغمد الله الجميع برحمته، وأسكنهم فسيح جنته، أمين.

مَنظُومَةُ الْمُقدَّمةِ

فِيمَا يَجِبُ عَلَى قَارِئِ الْقُرْآنِ أَنْ يَعْلَمَهُ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَقُولُ رَاجِي عَفْوِ رَبِّ سَامِعِ
مُحَمَّدُ ابْنُ الْجَزَّارِيِّ الشَّافِعِيِّ
الْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى نَبِيِّهِ وَمَصْطَفَاهُ
مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ
وَبَعْدُ : إِنَّ هَذِهِ مُقَدَّمَةً^(١)
إِذَا وَاجَبَ عَلَيْهِمُ مُحَتَّمٌ
مَخَارِجُ الْحُرُوفِ وَالصِّفَاتِ
مُحرَّرِي التَّجْوِيدِ وَالْمَوَاقِفِ
مِنْ كُلِّ مَقْطُوعٍ وَمَوْصُولٍ بِهَا
فِيمَا عَلَى قَارِئِهِ أَنْ يَعْلَمَهُ
قَبْلَ الشُّرُوعِ أَوَّلًا أَنْ يَعْلَمُوا
لِيَلْفِظُوا بِأَفْصَحِ اللُّغَاتِ
وَمَا الَّذِي رُسِّمَ فِي الْمَصَاحِفِ
وَتَاءُ أَنْثَى لَمْ تَكُنْ تُكْتَبْ بِهَا

[بَابُ مَخَارِجِ الْحُرُوفِ]

مَخَارِجُ الْحُرُوفِ سَبْعَةُ عَشَرَ
عَلَى الَّذِي يَخْتَارُهُ مَنِ اخْتَبَرَ^(٢)
حُرُوفٌ مَدَّ لِلْهَوَاءِ تَنْتَهِي
لِلْجَوْفِ : أَلْفٌ وَأَخْتَاهَا، وَهِيَ

ثُمَّ لِأَقْصَى الْحَلْقِ : هَمْزٌ هَاءُ
وَمِنْ وَسَطِهِ : فَعَيْنٌ حَاءُ

أَدْنَاهُ : غَيْنٌ خَاؤُهَا ، وَالْقَافُ :
أَقْصَى اللِّسَانِ فَوْقُ ، ثُمَّ الْكَافُ

أَسْفَلُ ، وَالْوَسْطُ : فَجِيمُ الشَّيْنُ يَا
وَالضَّادُ : مِنْ حَافَتِهِ إِذْ وَلِيَا

الْأَضْرَاسَ مِنْ أَيْسَرَ أَوْ يُمْنَاهَا
وَاللَّامُ : أَدْنَاهَا لِمُنْتَهَا هَا

وَالرَّاءُ : يُدَانِيهِ لِظَّهَرٍ أَدْخَلُ
وَالنُّونُ : مِنْ طَرَفِهِ تَحْتَ اجْعَلُوا

وَالطَّاءُ وَالدَّالُ وَتَا : مِنْهُ وَمِنْ
عُلْيَا الثَّنَائِيَا ، وَالصَّفَيرُ : مُسْتَكِنٌ

مِنْهُ وَمِنْ فَوْقِ الثَّنَائِيَا السُّفْلَى
وَالظَّاءُ وَالذَّالُ وَتَا : لِلْعُلْيَا

فَالْفَا مَعَ اطْرَافِ الثَّنَائِيَا الْمُشْرِفَةِ
مِنْ طَرَفِيهِمَا ، وَمِنْ بَطْنِ الشَّفَةِ :

لِلشَّفَتَيْنِ : الْوَaoْ بَاءُ مِيمُ
وَغُنَّةُ : مَخْرَجُهَا الْخَيْشُومُ

[بَابُ صِفَاتِ الْحُرُوفِ]

صِفَاتُهَا : جَهْرٌ وَرِخْوٌ مُسْتَفِلٌ
مُنْفَتِحٌ مُصْمَتَةٌ ، وَالضَّدَّ قُلْ

(٢٠)

مَهْمُوسُهَا: فَحَّةُ شَخْصٍ سَكَتْ
شَدِيدُهَا لَفْظُ: أَجِدْ قَطِ بَكَتْ

وَبَيْنَ رِخْوٍ وَالشَّدِيدٍ: لِنْ عُمَرْ
وَسَبْعُ عُلُوٍ: خُصَّ ضَغْطٌ قِطْ حَصَرْ

وَصَادُ ضَادُ طَاءُ ظَاءُ: مُطْبَقَةٌ
وَفَرَّ مِنْ لُبٍ: الْحُرُوفُ الْمُذَلَّةُ

صَفِيرُهَا: صَادٌ وَزَايٌ سِينٌ
قَلْقَلَةُ: قُطْبُ جَدٍ، وَاللَّيْنُ

وَأَوْ وَيَاءُ سُكَّنًا ، وَانْفَتَحَـا
قَبْلَهُمَا، وَالإِنْجِرَافُ: صُحَّحَا

فِي الْلَّامِ وَالرَّاءِ ، وَبِتَكْرِيرٍ جُعِلَـ
وَلِلتَّفَشِي: الشَّيْنُ، ضَادًا: اسْتَطَـلْ

[بَابُ التَّجْوِيدِ]

وَالْأَخْذُ بِالتَّجْوِيدِ حَتَّمُ لَازِمٌ
مَنْ لَمْ يُصَحِّحِ الْقُرْآنَ أَثِمٌ

لِأَنَّهُ بِهِ إِلَهٌ أَنْزَلَـا
وَهَنَكَذَا مِنْهُ إِلَيْنَا وَصَلَـا

وَهُوَ أَيْضًا حِلْيَةُ التَّلَاوَةِ
وَزِينَةُ الْأَدَاءِ وَالْقِرَاءَةِ

(٣٠)
وَهُوَ: إِعْطَاءُ الْحُرُوفِ حَقَّهَا
مِنْ كُلِّ صِفَةٍ وَمُسْتَحْقَقَهَا

وَرَدٌ كُلٌّ وَاحِدٌ لِأَصْلِهِ وَاللَّفْظُ فِي نَظِيرِهِ كَمُثْلِهِ

مُكَمِّلاً^(٢) مِنْ غَيْرِ مَا تَكَلُّفَ بِاللَّطْفِ فِي النُّطْقِ بِلَا تَعْسُفَ

وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ تَرْكِهِ إِلَّا رِيَاضَةُ امْرِئٍ بِفَكِّهِ

[بَابٌ فِي ذِكْرِ بَعْضِ التَّنْبِيهَاتِ]

فَرَقَقَنْ مُسْتَفِلًا مِنْ أَخْرُفِ وَحَادِرَنْ تَفْخِيمَ لَفْظِ الْأَلْفِ^(٣)

وَهَمْزَ : الْحَمْدُ أَعُوذُ بِهِ لَنَا اللَّهُ ، ثُمَّ لَامَ : اللَّهُ لَنَا

وَلَيَتَلَطَّفَ وَعَلَى اللَّهِ وَلَا الضَّ وَالْمِيمَ مِنْ : مَخْمَصَةٍ وَمِنْ مَرَضَ

وَبَاءَ : بَرْقٌ، بَاطِلٌ، بِهِمْ، بِذِي وَاحِرِصٌ عَلَى الشَّدَّةِ وَالْجَهْرِ الَّذِي

فِيهَا وَفِي الْجِنِّيْمِ^{كَ} : حُبٌّ، الصَّبَرٌ رَبَوَةٌ، اجْتُثَتْ، وَحَجَّ، الْفَجْرِ

وَبَيْنَ مُقْلِقَلًا^(٤) إِنْ سَكَنَاهُ وَإِنْ يَكُنْ فِي الْوَقْفِ كَانَ أَبْيَنَا

وَحَاءَ : حَصْحَصَ، أَحَطَتُ، الْحَقُّ وَسِينَ : مُسْتَقِيمٌ، يَسْطُو، يَسْقُو

^(٤٠)

[بَابُ الرَّاءَاتِ]

ورَقْقِ الرَّاءِ إِذَا مَا كُسِرَتْ كَذَاكَ بَعْدَ الْكَسْرِ حَيْثُ سَكَنَتْ
 إِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْ قَبْلِ حَرْفِ اسْتِعْلَا
 أَوْ كَانَتِ الْكَسْرَةُ لَيْسَتْ أَصْلًا وَالخُلْفُ فِي : فِرْقٍ؛ لِكَسْرٍ يُوجَدُ
 وَأَخْفِ تَكْرِيرًا إِذَا تُشَدَّدَ

[بَابُ الْلَّامَاتِ وَالْحَكَامِ مُتَفَرِّقَةٍ]

وَفَخْمِ الْلَّامِ مِنِ اسْمِ ﴿الله﴾ عَنْ فَتْحٍ أَوْ ضَمًّا كَ: عَبْدُ اللهِ
 وَحَرْفِ اسْتِعْلَا فَخْمٌ، وَأَخْصُصَا
 وَبَيْنِ الْإِطْبَاقِ مِنْ: أَحَطْتُ، مَعْ
 وَاحِرِصْ عَلَى السُّكُونِ فِي جَعَلْنَا
 وَخَلَّصِ انْفِتَاحَ: مَحْذُورًا، عَسَى
 وَرَاعِ شِدَّةَ بِكَافِ وَبِتَا
 وَأَوَّلَيِ مِثْلِ وَجِنْسِ إِنْ سَكَنْ
 كَ: شِرْكِكُمْ وَتَتَوَفَّ فِتْنَةً
 خَوْفَ اشْتِبَاهِهِ: مَحْظُورًا، عَصَى
 أَنْعَمْتَ وَالْمَغْضُوبِ مَعْ ضَلَّنَا
 بَسَطْتَ وَالخُلْفُ: نَخْلُقُكُمْ وَقَعْ
 الْإِطْبَاقَ أَقْوَى نَحْوُ: قَالَ وَالْعَصَا

(٥٠)

أَدْغِمْ كَ: قُلْ رَبْ وَ: بَلْ لَا، وَأَبِنْ

فِي يَوْمٍ، مَعْ : قَالُوا وَهُمْ، وَ: قُلْ نَعَمْ سَبَّحَهُ، لَا تُرْزَغُ قُلُوبَ، فَالْتَّقَمْ

[بَابُ الضَّادِ وَالظَّاءِ]

مَيْزٌ مِنَ الظَّاءِ، وَكُلُّهَا تَجِي

وَالضَّادُ : بِاسْتِطَالَةٍ وَمَخْرَجٍ

أَيْقِظُ وَأَنْظِرُ عَظِيمَ ظَهَرِ الْفَظِ

فِي : الظَّعْنِ ظِلُّ الظَّهَرِ عُظْمُ الْحِفْظِ

اَغْلُظُ ظَلَامَ ظُفْرِ اِنْتَظِرَ ظَمَ

ظَاهِرٌ لَظَى شُوَاظٌ كَظَمٌ ظَلَمًا

عِصِينَ، ظَلَّ النَّحْلِ زُخْرُفٍ سَوَا

أَظْفَرَ، ظَنَّاكِيفَ جَا، وَعِظُسِوَى

كَالْحِجْرِ، ظَلَّتْ شُعَرًا نَظَلُ

وَظَلْتَ، ظَلَّتْمَ، وَبِرُومٍ ظَلُوا

وَكُنْتَ فَظًا، وَجَمِيعَ النَّظَرِ

يَظْلَلُنَّ، مَحْظُورًا مَعَ الْمُحَتَظِرِ

وَالْغَيْظُ لَا الرَّعْدُ وَهُودٌ قَاصِرَةٌ

إِلَّا : وَيْلٌ، هَلٌ، وَأُولَى نَاضِرَةٍ

وَفِي ظَنِينِ الْخِلَافِ سَامِي

وَالْحَظُّ لَا الْحَضُّ عَلَى الطَّعَامِ

(٦٠) أَنْقَضَ ظَهَرَكَ، يَعَضُّ الظَّالِمُ

وَإِنْ تَلَاقَيَا الْبَيَانُ لَازِمٌ :

وَاضْطُرَّ مَعَ وَعَظَّتْ مَعَ أَفَضْتُمْ وَصَفَّ هَا: جِبَاهُمْ عَلَيْهِمْ

[بَابُ النُّونِ وَالْمِيمِ الْمُشَدَّدَتَيْنِ وَالْمِيمِ السَّاكِنَةِ]

وَأَظْهِرِ الْغُنَّةَ مِنْ نُونٍ وَمِنْ مِيمٍ إِذَا مَا شُدَّدَا، وَأَخْفِيَنَا

الْمِيمَ إِنْ تَسْكُنْ بِغُنَّةٍ لَدَيْ بَاءٍ عَلَى الْمُخْتَارِ مِنْ أَهْلِ الْأَدَاءِ

وَأَظْهَرَنَّهَا عِنْدَ بَاقِي الْأَحْرُفِ وَاحْذَرْ لَدَيْ وَافِ وَفَانْ تَخْتَفِي

[بَابُ أَحْكَامِ النُّونِ السَّاكِنَةِ وَالْتَّنْوِينِ]

وَحُكْمُ تَنْوِينِ نُونٍ يُلْفَى: إِظْهَارٌ، ادْغَامٌ، وَقَلْبٌ، إِخْفَا

فِعْنَدَ حَرْفِ الْحَلْقِ أَظْهِرُ، وَادْغَمُ فِي اللَّامِ وَالرَّاءِ لَا بِغُنَّةٍ لَزِمٌ

وَادْغِمَنْ بِغُنَّةٍ فِي دُنْيَا عَنْوَنُوا إِلَّا بِكِلْمَةٍ كَهْ دُنْيَا يُومِنْ

وَالْقَلْبُ عِنْدَ الْبَاءِ بِغُنَّةٍ، كَذَا إِلَخْفَاءِ لَدَيْ بَاقِي الْحُرُوفِ أَخِذَّا

[بَابُ الْمَدّ]

وَالْمَدُّ: لَازِمٌ، وَاجِبٌ أَتَى وَجَائِزٌ، وَهُوَ وَقَصْرٌ ثَبَّتا

(٧٠) فَلَازِمٌ: إِنْ جَاءَ بَعْدَ حَرْفِ مَدّ سَاكِنٌ حَالَيْنِ، وَبِالْطُّولِ يُمَدَّ

وَاجِبٌ : إِنْ جَاءَ قَبْلَ هَمْزَةٍ مُتَصِّلًا إِنْ جُمِعَا بِكِلْمَةٍ

وَجَائِزٌ : إِذَا أَتَى مُنْفَصِلًا أَوْ عَرَضَ السُّكُونُ وَقَفَا مُسْجَلًا

[بَابُ مَعْرِفَةِ الْوَقْفِ وَالْاِبْتِدَاءِ]

وَبَعْدَ تَجْوِيدِكَ لِلْحُرُوفِ لَا بُدَّ مِنْ مَعْرِفَةِ الْوُقُوفِ

ثَلَاثَةٌ : تَامٌ ، وَكَافٍ ، وَحَسَنٌ وَالْاِبْتِدَاءِ ، وَهِيَ تُقْسَمُ إِذْنَ

تَعْلُقٌ - أَوْ كَانَ مَعْنَى - فَابْتَدِي وَهِيَ لِمَا تَمَّ : فَإِنْ لَمْ يُوجَدِ

إِلَّا رُؤُوسُ الْآيِّ جَوْزٌ ، فَالْحَسَنُ فَالْتَّامُ ، فَالْكَافِي ، وَلَفْظًا : فَامْنَعْ

الْوَقْفُ مُضْطَرًّا ، وَيَبْدَا قَبْلَهُ وَغَيْرُ مَا تَمَّ : قِبَحٌ ، وَلَهُ

وَلَا حَرَامٌ غَيْرُ مَا لَهُ سَبَبٌ وَلَيْسَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ وَقْفٍ يَجِبُ

[بَابُ الْمَقْطُوعِ وَالْمَوْصُولِ]

وَأَعْرِفُ لِمَقْطُوعٍ وَمَوْصُولٍ وَتَأْ

فِي الْمُصْنَفِ الْإِمَامِ فِيمَا قَدْ أَتَى

(٨٠) فَاقْطَعْ بِعَشْرِ كَلِمَاتٍ : أَنْ لَا

مَعْ : مَلْجَأً ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا

وَتَعْبُدُوا يَاسِينَ، ثَانِي هُودَ، لَا

أَن لَا يَقُولُوا، لَا أَقُولَ، إِن مَا:

نُهُوا اقْطَعُوا. مِن مَا: بِرُومٍ وَالنِّسَاءِ^(٦)

فُصِّلَتِ النِّسَاءُ، وَذِبْحٌ حَيْثُ مَا:

الْأَنْعَامُ . وَالْمَفْتُوحَ: يَدْعُونَ مَعًا

وَكُلُّ مَا سَأَلْتُمُوهُ، وَأَخْتَلِفُ

خَلَفْتُمُونِي وَاشْتَرَوْا. فِي مَا اقْطَعَاهُ

ثَانِي فَعَلْنَ، وَقَعَتْ رُومُ، كِلَا

فَأَيْنَمَا كَالنَّحْلِ: صِلْ، وَمُخْتَلِفٌ

وَصِلْ: فَإِلَّمْ هُودَ. أَلَّنْ نَجْعَلَ

نَجْمَعَ. كِيلَا تَحْزَنُوا، تَأْسَوْا عَلَى

^(٩٠)

حجُّ، عَلَيْكَ حَرَجٌ . وَقَطْعُهُمْ

عن مَن يَشَاءُ، مَن تَوَلَّ يَوْمَ هُمْ

تحِينَ : فِي الْإِمَامِ صِلْ ، وَوُهَّلَا

كَذَا مِنْ : أَلْ ، وَيَ ، وَهَ ، لَا تَفْصِيلٍ

وَمَا لِهَذَا ، وَالَّذِينَ هَتَّلَّا

وَزَنُوهُمْ، وَكَالُوهُمْ صِلْ

[بَابُ التَّاءَاتِ]

الْأَغْرَافِ رُومٌ هُودَ كَافِ الْبَقَرَةَ

وَرَحْمَتُ الزُّخْرُفِ بِالْتَّازَبَرَةَ

مَعَا : أَخِيرَاتُ ، عُقُودُ الثَّانِ : هَمْ

نِعْمَتُهَا ، ثَلَاثُ نَحْلٍ ، إِبْرَاهِيمْ

عِمْرَانَ . لَعْنَتَ : بِهَا⁽¹¹⁾ ، وَالنُّورِ

لُقْمَانُ ، ثُمَّ فَاطِرٌ ، كَالْطُّورِ

تَحْرِيمُ . مَعْصِيَتُ : بِقَدْسَمْ يُخَصَّ

وَأَمْرَاتُ : يُوسُفَ ، عِمْرَانَ ، الْقَصَصُ

كُلَا ، وَالْأَنْفَالِ ، وَأُخْرَى غَافِرِ

شَجَرَاتُ : الدُّخَانِ . سُتَّتُ : فَاطِرِ

فِطْرَاتُ . بَقِيَّتُ . وَابْنَتُ . وَكَلِمَاتُ

قُرَّتُ عَيْنِ . جَنَّتُ : فِي وَقَعَتُ

جَمِيعًا وَفَرْدًا فِيهِ : بِالْتَّاءِ عُرِفَ

أَوْسَطَ الْأَغْرَافِ . وَكُلُّ مَا اخْتُلِفَ

⁽¹⁰⁰⁾

[بَابُ هَمْزِ الْوَصْلِ]

وَابْدَأْ بِهِمْزِ الْوَصْلِ مِنْ فِعْلٍ يُضَمَّ
إِنْ كَانَ ثَالِثٌ مِنَ الْفِعْلِ يُضَمَّ

وَأَكْسِرُهُ حَالُ الْكَسْرِ وَالْفَتْحِ، وَفِي
الْأَسْمَاءِ غَيْرِ^(١٢) الْلَّامِ كَسْرُهَا، وَفِي:

ابْنٍ ، مَعَ ابْنَتٍ ، امْرِئٍ ، وَأَشْنَىٰ ، مَعَ اثْنَتَيْنِ

[بَابُ الْوَقْفِ عَلَىٰ أَوْاخِرِ الْكَلِمِ]

وَحَادِرِ الْوَقْفِ بِكُلِّ الْحَرَكَةِ إِلَّا إِذَا رُمِّتَ فَبَعْضُ الْحَرَكَةِ

إِلَّا يَفْتَحُ أَوْ يَنْصُبُ ، وَأَشْمِ مَيْهَىٰ إِشَارَةً بِالضَّمِّ : فِي رَفْعٍ وَضَمِّ

وَقَدْ تَقَضَى نَظَمِيًّا : «المُقدَّمة» مِنِّي لِقَارِئِ الْقُرْآنِ تَقْدِيمَهُ

[أَبْيَاتُهَا قَافٌ وَزَايٌ] في العدد
من يُحسِن التَّجْوِيدَ يَظْفَرُ بالرَّشْدَ^(١٣)
 $107 = 7 + 100$

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَهَا خِتَامٌ ثُمَّ الصَّلَاةُ بَعْدُ وَالسَّلَامُ

[عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى وَآلِهِ وَصَاحِبِهِ وَتَابِعِي مِنْوَالِهِ]^(١٤)

* * *

[تَمَّتِ المنظومةُ وَالحمدُ لِلَّهِ ربِّ الْعَالَمِينَ]

الهوامش

- (١) هكذا في الأصل، بفتح الدال وكسرها، وكتب فوقها بخطٌ صغير : معاً.
- (٢) هكذا في الأصل، بفتح الميم وكسرها، وكتب فوقها بخطٌ صغير : معاً.
- (٣) أي : احذر تفخيم لفظ الألف إن سُبّقت بحرفِ مُرْقَقٍ، أمّا المسقوقة بحرفِ مُفْخَمٍ فيجب تفخيمها، انظر : النشر ١/٢١٥.
- (٤) هكذا في الأصل، بفتح القاف الثانية وكسرها، وكتب فوقها : معاً.
- (٥) المقصود بقول الناظم : «وَلَا إِلَهَ إِلَّا» موضع هود [١٤] : «وَأَن لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» فهو مقطوع باتفاق، وكان عليه أن يحترز من موضع الأنبياء [٨٧] : «أَن لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ»، فقد اختلفت فيه المصاحف، والعمل على كتابته مقطوعاً، انظر : المقنع ص ٩٥، وعقيلة أتراك القصائد بيت ٢٣٩.
- (٦) جاءت «مِمَّا» في سورة النساء في أربعة عشر موضعًا، كلها موصولة إلًا موضعًا واحدًا، وهو قوله تعالى : «فَمِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ»، وجاءت في سورة الروم في موضعين هما : [٩] و [٢٨] والمقطوع منها هو الثاني ، وهو قوله تعالى : «هَلْ لَكُمْ مِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ» ولما كانت الكلمة : «مَلَكَتْ» مشتركة بين السورتين ، فقد عدل بعض الفضلاء بيت الجزرية ليصبح : نُهُوا اقْطَعُوا . مِنْ مَا مَلَكَ : رُومِ النِّسَاء وانظر : المقنع ص ٦٩، وعقيلة أتراك القصائد بيت ٢٤١.
- (٧) جاءت «إِنَّمَا» في سورة الأنعام في ستة مواضع، كلها موصولة إلًا موضعًا واحدًا، وهو قوله تعالى : «إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَأَنَّ» [١٣٤] ، فكان على الناظم أن يقيدها به ليخرج ما عداه. انظر : المقنع ص ٧٣، وعقيلة بيت ٢٤٩.

(٨) موضع الأنفال المقصود هو الآية [٤١] وهي قوله تعالى: ﴿ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ ﴾ بفتح الهمزة من: ﴿ أَنَّمَا ﴾، وموضع النحل المراد هو الآية [٩٥] وهي قوله تعالى: ﴿ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ ﴾ بكسر الهمزة منها، فذكر الناظم لها معاً ملبسًا، علماً بآنَّ كلمة ﴿ أَنَّمَا ﴾ جاءت في الأنفال في موضعين: [٢٨] و[٤١]، وكلمة ﴿ إِنَّمَا ﴾ جاءت في النحل في عشرة مواضع، وتقدمَ بيانَ الموضعين المُراديَن.

(٩) قد اختلفَ المصاحفُ في قطع ووصل ﴿ كُلَّ مَا ﴾ في أربعة مواضع:
١ - النساء [٩١]: ﴿ كُلَّ مَا رُدُوا ﴾ . ٢ - الأعراف [٣٨]: ﴿ كُلَّمَا دَخَلتَ ﴾ .
٣ - المؤمنون [٤٤]: ﴿ كُلَّ مَا جَاءَ ﴾ . ٤ - الملك [٨]: ﴿ كُلَّمَا أُلْقِيَ ﴾ .

والعملُ على قطع موضعِي النساء والمؤمنون، ووصلِ موضعِي الأعراف والملك.
انظر: المقنِع للداني ص ٧٤، ٩٣، ٩٦، ٩٨، ٩٣، ٩٢، ٢٥٣، ٢٥٤، وسمير الطالبين للضيَّاع ص ٩٣، ٩٢.

(١٠) جاءت: ﴿ يَوْمَ هُمْ ﴾ مقطوعةً في موضعين: ١- ﴿ يَوْمَ هُمْ بَرِزُونَ ﴾ غافر [١٦]. ٢- ﴿ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ ﴾ الذاريات [١٣]، فكان على الناظم أن يقيِّدَها بهما ليُخرج ما عداهما من الموصول، وهي خمسة مواضع، انظرها في المعجم المفهرس للفاظ القرآن الكريم ص ٧٨٠.

(١١) وردتْ كلمة: ﴿ لَعْنَتٌ ﴾ في موضعين في آل عمران [٦١، ٨٧]، والمبسوطة منها هي الأولى، فكان على الناظم أن يقيِّدَها بها، والله أعلم.

(١٢) هكذا في الأصل، بنصب الراء وجرّها.

(١٣) البيتان اللذان بين حاصلتين من زياادات بعض العلماء، وليسان من أصل المنظومة.

صورة الإجازة التي بخطِ الناظم الإمام ابن الجَزَّارِ رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى
الموجدة آخر النسخة الخطية التي صُحِّحَ المتنُ عليها

(الحمدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِ الْخَلْقِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
عَرَضَ عَلَيَّ جَمِيعَ هَذِهِ الْمَقْدِمَةِ - مِنْ نَظْمِي - الْوَلَدُ النَّجِيبُ السَّعِيدُ الْأَلَفِظُ، سُلَالَةُ الْعُلَمَاءِ
أَوْحَدُ النُّجَابَاءِ، بُغْيَةُ الْأَذْكِيَاءِ، عِنْ الْفُضَلَاءِ : أَبُو الْحَسْنِ عَلَيَّ بَاشَا، وَلَدُ الشَّيْخِ الْإِمامِ الْعَلَامِ
الْمَرْحُومِ صَفِيِّ الدِّينِ صَفَرْ شَاهِ بْنِ أَمْيَرِ خُجَّا بْنِ إِيَّاسِ بْنِ قُزْغُلِ أَحْمَدَ، الْخُرَاسَانِيُّ الْأَصْلُ،
ثُمَّ التَّبَرِيزِيُّ، وَفَقَهَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَرَاضِيهِ، وَرَحِيمَ اللَّهُ مَنْ سَلَفَ مِنْ أَهْلِهِ مِنْ حِفْظِهِ، فِي مَجْلِسِ
وَاحِدٍ، حِفْظَ إِتْقَانٍ، وَلَفْظَ إِيقَانٍ .

وَسَمِعَهَا بِقِرَاءَتِهِ : ابْنِي أَبُو بَكْرَ أَحْمَدَ، وَالشَّيْخِ الْفَاضِلِ الْحَادِقِ، حَمِيدُ الدِّينِ عَبْدُ الْحَمِيدِ
ابْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ التَّبَرِيزِيِّ الْخُسْرَوْشَاهِيُّ، وَالْوَلَدَانِ السَّعِيدَانِ النَّجِيبَانِ الْفَاضِلَانِ أَبُو
الْخَيْرِ مُحَمَّدٍ، وَأَبُو الثَّنَاءِ مُحَمَّدٍ، ابْنَا الشَّيْخِ الْإِمامِ الْعَالَمِ الصَّالِحِ الْمُسْلِكَ ، بِرَكَةِ
الْمُسْلِمِينَ ، عُمَدةِ الْمُرْشِدِينَ : فَخْرُ الدِّينِ إِلِيَّاسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السُّورِيِّ حِصَارِيُّ، وَخَيْرُ الدِّينِ
خَلِيلُ بْنُ مُصْطَفَى بْنُ أَحْمَدَ الْقَرَاسِيِّ، وَشَمْسُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْيَمِنِيِّ الْأَصْلُ،
الْبُرْصَوِيُّ الْمَوْلِدُ، وَالْمَقْرِئُ الْفَاضِلُ عَمَادُ الدِّينِ عَوَضُ بْنُ عَلَيِّ الْبُرْصَوِيُّ، وَالشَّيْخُ أَحْمَدُ بْنُ
مُحَمَّدٍ الْأَفْلَوْنِيُّ، وَالْمَقْرِئُ الْأَلَفِظُ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ خَاطِرِ بْنِ الْقُوَّنِيِّ، وَشَمْسُ الدِّينِ
مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَادَارَ النَّهَاوَنِدِيُّ ثُمَّ الدَّمَشِقِيُّ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرُّومِيُّ عَتِيقُ الْخَادِمِ
عِزَّ الدِّينِ .

وَصَحَّ ذَلِكَ فِي يَوْمِ السَّبْتِ، سَادِسَ عِشْرِيِّ الْمُحْرَمِ، سَنَةَ ثَمَانِمِائَةٍ، وَأَجْزَتُ لِلْجَمَاعَةِ
الْمُذَكُورَيْنَ وَلِعَلَيِّ بَاشَا رَوَاتِهَا عَنِّي، وَجَمِيعَ مَا يَجُوزُ [لِي] وَعَنِّي رَوَاتِهِ، وَتَلَفَّظَتُ لَهُ بِذَلِكَ .
قَالَهُ وَكَتَبَهُ الْفَقِيرُ : مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْجَزَّارِ، حَامِدًا وَمُصْلِيًّا وَمُسْلِمًا، عَفَا
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ، بِمَنْهُ وَكَرَمِهِ).

الإجازة التي بخطِ الناظم الإمام ابن الجَزَّارِ رحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

لِمَسْهَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَرْضٌ عَلَى حِجْرٍ فِي الْمَعْلَمَةِ
الْأَنْذَلِ سَلَالَةِ الْعَلَاءِ وَهُدُوْجِ
الْجَارِيَّةِ الْأَذْكَارِ عَيْنِ
الْفَضْلِ، أَوْ الْخَيْرِ
الْرَّحْمَمِ صَفَرِ الْمَرْسَدِ شَاهِرِ حَمَاجِنِ يَاسِ
ابْنِ قَعْدَلِ أَحْمَدِ الْخَرَاسَيِّ الْأَصْلِيِّ التَّرْوِيِّ وَعَقْدَهُ لِلَّهِ سَاعَ
لِرَاضِيِّ رَحْمَهُ اللَّهُ سَلَفُهُ مِنْ لَعْنَتِهِ مَرْخُطُهُ فَجَلَّ
وَاحِدَهُ حَظَّ إِنْتَانَ وَلَفَظَ إِبْتَلَ وَسَعْيَهُ بَشِّرَتْهُ إِنْ
أَبُوكَاهِدُ الْعَلَى نَاضِرِ الْحَادِقِ حَمِيدِ الْمَرْسَدِ الْمَحْمُدِينَ تَهَنَّ
مَهْدِ الْتَّبَرِيِّ الْخَسَرِ وَشَاهِيِّ وَالْوَلَادِ الْسَّعِدِ الْجَيَانِ
الْغَاضِلَانِ أَوْ الْخَيْرِ كِبِيرِهِ وَأَوْرَ الشَّارِمِ مُحَمَّدِ دَانِ الْمَهْمَمِ الْعَالِمِ
الْعَاصِمِ الْسَّلَارِ كِرَمِ الْمُلْمَنِ عَمَدِ الرَّشِيدِ فِي خَرَالِدِنِ الْيَكْرِعِيِّ
الْسَّوْرِيِّ حَمَارِيِّ وَحِيَانِيِّ حَلِيلِ مُصْطَفِيِّ أَوْ الْقَلْمَنِيِّ وَسَرِ الْمَرْ
كَسَرِيِّ هِيمِ الْيَمِيِّ الْهَمِّ الْمُلَلِ الْبَرْصَوِيِّ الْعَلَمِيِّ الْمُصَوِّرِ الْمُلْعَنِ
الْمُحَصِّنِ الْبَرْصَوِيِّ الْعَلَمِيِّ الْمُهَبِّرِ الْمُلْعَنِ الْمُلْعَنِ
أَهْمَلِيِّ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ
دَارِيِّ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ
سَكَلِيِّ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ
سَعَانِيِّ وَحِسْوَانِيِّ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ
كَسَكَهُ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ الْمُهَبِّرِ

صورة الإجازة

التي كتبها لي سيدى وشيخي شيخ القراء العلامة
عبد العزيز عيون السود رحمه الله تعالى بهذه المنظومة المباركة

قد عرض عليَّ - أنا المفتقر لرحمة مولاي الودود، عبد العزيز بن الشيخ محمد
علي عيون السود - ولد القلب، كوكب دمشق، السيد أمين سويد هذه المقدمة في منزله
في صالحية دمشق، وقد أجزته بها كما أجازني بها شيخي المرحوم الشيخ علي محمد
الضياع رحمه الله تعالى والله تعالى أسأل أن ينفعني به وينفع به المسلمين، أمين.
وكان هذا في غرة ذي الحجة الحرام، سنة ١٣٩٨ هـ.

عبد العزيز عيون السود

قد عرض عليَّ أنا المفتقر لرحمة مولاي الودود
عبد العزيز بن الشيخ محمد على عيون السود ولد القلب
كوكب دمشق السيد أمين سويد هذه المقدمة
خلي سنزله في صالحية دمشق وقد أجزته بها كما أجازني
يا شيخي المرحوم الشيخ علي محمد الضياع رحمه الله
تعالى والله تعالى أسأل أن ينفعني به وينفع به المسلمين، أمين
وكان هذا في غرة ذي الحجة الحرام ١٣٩٨

عبد العزيز عيون
السود

تَتمَّاتُ

هناك بعضُ الابحاث الهامةُ التي لا يَستغنى عن معرفتها طالبُ عِلْمِ القراءةِ، ولم يَتعرَّض لها الإمامُ ابنُ الجزرِيٍّ - رحمهُ اللهُ - في منظومته، فِإِتِماماً لِلْفَائِدَةِ رأيتُ أَنْ أُحِقَّها بِالْمُنْظَوِمَةِ الْجَزَرِيَّةِ، سائلًا اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يَنْفَعَ بِهَا مَنْ قَرَأَهَا وَحَفَظَهَا، آمِينَ.

١- إِتِمامُ الْحَرَكَاتِ

قال العلَّامُ المقرئُ شَهَابُ الدِّينِ أَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ بَدْرِ الدِّينِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الطَّبِيِّ الشَّافِعِيُّ الدَّمَشْقِيُّ الْمُتَوَفِّيُّ سَنَةَ ٩٧٩ هـ، رحمهُ اللهُ تَعَالَى في منظومته المُسماة: «المُفِيدُ فِي التَّجويدِ»:

وَكُلُّ مَضْمُومٍ فَلَنْ يَتِمَّ إِلَّا بِضمِّ الشَّفَّتَيْنِ ضَمَّا
وَذُو اِنْخِفَاضٍ بِانْخِفَاضٍ لِلْفَمِ
إِذِ الْحُرُوفُ إِنْ تَكُنْ مُحرَّكَهُ
أَيْ مَخْرَجُ الْوَاءِ وَمَخْرَجُ الْأَلْفِ
فَإِنْ تَرَ القَارِئَ لَنْ تَنْطَبِقَا
بِأَنَّهُ مُنْتَقِصٌ مَا ضَمَّا
كَذَاكَ ذُو فَتْحٍ وَذُو كَسْرٍ يَجِبُ
إِتِمامُ كُلِّ مِنْهُمَا افْهَمَهُ تُصِبُّ

٢ - مَرَاتِبُ التَّفْخِيمِ لِحُرُوفِ الْإِسْتِعْلَاءِ

قال العلامة الشيخ محمد بن أحمد بن عبد الله، الشهير بالمتولي
شيخ القراء والمقارئ الأسبق بالديار المصرية، المتوفى سنة ١٣١٣ هـ
رحمه الله تعالى، عن مراتب التفخيم لحروف الاستعلاء :

ثُمَّ الْمُفَخَّمَاتُ عَنْهُمْ أَتِيهُ عَلَى مَرَاتِبِ ثَلَاثٍ وَهِيَهُ :

مَفْتُوحُهَا، مَضْمُومُهَا، مَكْسُورُهَا وَتَابِعٌ مَا قَبْلَهُ سَاكِنُهَا

فَمَا أَتَى مِنْ قَبْلِهِ مِنْ حَرَكَةٍ فَمَا أَتَى مِنْ قَبْلِهِ مِنْ حَرَكَةٍ

وَقِيلَ : بَلْ مَفْتُوحُهَا مَعَ الْأَلْفِ وَقِيلَ : بَلْ مَفْتُوحُهَا مَعَ الْأَلْفِ

مَضْمُومُهَا، سَاكِنُهَا، مَكْسُورُهَا فَهِيَ وَإِنْ تَكُنْ بِأَدْنَى مَنْزِلَةٍ

فَخِيمَةٌ قَطْعاً مِنَ الْمُسْتَفِلَةِ فَلَا يُقَالُ : إِنَّهَا رَقِيقَةٌ كَضِيدَهَا، تِلْكَ هِيَ الْحَقِيقَةُ

٣- الكلمات المؤنثة

التي قرأها بعض القراء بالإفراد وبعضهم بالجمع

الأبيات الآتية بثابة تفصيل لما أحمله الإمام ابن الجوزي بقوله :

..... وَكُلُّ مَا اخْتَلَفَ جَمِيعًا وَفَرْدًا فِيهِ بِالْتَّاءِ عُرِفَ

قال العلامة الشيخ محمد بن أحمد بن عبد الله، الشهير بالمتولي
شيخ القراء والمقارئ الأسبق بالديار المصرية، المتوفى سنة ١٣١٣هـ
رحمه الله تعالى، في منظومته المسمى : «اللؤلؤ المنظوم»، في ذكر جملة
من المرسوم :

وَكُلُّ مَا فِيهِ الْخِلَافُ يَجْرِي جَمِيعًا وَفَرْدًا فَإِذْ

وَذَا : جِمَالَتْ، وَأَيَّلتْ أَتَى فِي يُوسُفَ وَالْعَنْكَبُوتِ يَا فَتَى

وَكَلِمَاتْ وَهُوَ فِي الطَّوْلِ مَعَ أَنَعَامِهِ ثُمَّ بِيُونُسَ مَعَا

وَالْغُرْفَاتِ فِي سَبَأٍ، وَبَيْنَ فِي فَاطِرِ، وَثَمَرَاتِ فُصَّلَتْ

غَيَّبَتِ الْجُبْ، وَخُلُفَ ثَانِي بِيُونُسَ وَالطَّوْلِ فَعِ المَعَانِي

٤ - تَنْبِيهَاتٌ فِي حُسْنِ الْأَدَاءِ

قال الإمام العلامة عَلَمُ الدِّين، أبو الحسن، عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ السَّخَاوِيُّ، المُتَوَفِّى سَنَة (٦٤٣ هـ) رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى، فِي مَطْلَعِ قَصِيدَتِهِ الْمُسْمَىَةَ: «عُمَدةُ الْمُفِيدِ وَعُدَّةُ الْمُجِيدِ فِي مَعْرِفَةِ التَّجوِيدِ»:

يَا مَنْ يَرُومُ تِلَاوَةَ الْقُرْآنِ
وَيَرُودُ شَأْوَأَئِمَّةَ الْإِثْقَانِ
لَا تَحْسَبِ التَّجوِيدَ مَدَّاً مُفْرِطاً
أَوْ مَدَّاً مَا لَا مَدَّ فِيهِ لَوَانِ
أَوْ أَنْ تُشَدَّدَ بَعْدَ مَدَّ هَمْزَةَ
أَوْ أَنْ تَفُوهَ بِهَمْزَةٍ مُتَهَوِّعاً
أَوْ أَنْ تَلُوكَ الْحَرْفَ كَالسَّكْرَانِ
فَيَفِرَّ سَامِعُهَا مِنَ الْغَثَيَانِ
لِلْحَرْفِ مِيزَانٌ فَلَا تَكُونُ طَاغِيَا
فِيهِ وَلَا تَكُونُ مُخْسِرَ الْمِيزَانِ

* * *

خاتمة الطبع

تَمَّ - بِحَمْدِ اللَّهِ وَتَوْفِيقِهِ - طَبَعُ الْمَنظُومَةِ الْجَزَرِيَّةِ وَبَعْضِ التَّتِمَّاتِ فِي التَّجوِيدِ
نَسَأَلُ اللَّهَ تَعَالَى إِلَيْهِ الْخَلَاصَ وَالْقَبُولَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَوَّلًا وَآخِرًا، وَظَاهِرًا
وَبَاطِنًا، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

خادم القرآن الكريم

د . أمين رشدي سُويْد الدَّمَشْقِيُّ

عفا الله عنه

الفهرس

الصفحة

الباب

١	مُقدمة التحقيق
٢	ترجمة الناظم
٣	إسناد المحقق إلى الناظم بهذا المتن
٤	مقدمة المنظومة
٥	باب مخارج الحروف
٦	باب صفات الحروف
٧	باب التجويد
٨	باب الترقيق وبعض التنبهات
٩	باب الراءات
١٠	باب اللامات وأحكام متفرقة
١١	باب الضاد والظاء
١٢	باب النون وألميم المدددين وألميم الساكنة
١٣	باب أحكام النون الساكنة والتنوين
١٤	باب المد
١٥	باب معرفة الوقف والإبتداء

الصفحة

٨	بَابُ الْمَقْطُوعِ وَالْمَوْصُولِ
١٠	بَابُ التَّاءَاتِ
١١	بَابُ هَمْزِ الْوَصْلِ
١١	بَابُ الْوَقْفِ عَلَى أَوَاخِرِ الْكَلِمِ
١٢	الْهَوَامِشُ

صورة الإجازة التي بخط الناظم الإمام ابن الجزري رحمة الله تعالى الموجودة آخر النسخة الخطية التي صحيحة المتن عليها ١٤
 صورة إجازة المحقق التي كتبها شيخ القراء الشيخ عبد العزيز عيون السود رحمة الله تعالى بهذه المنظومة المباركة ١٦
 تتمّاتُ :

١٧	١ - إِتَمَامُ الْحَرَكَاتِ
١٨	٢ - مَرَاتِبُ التَّفْخِيمِ لِحُرُوفِ الْإِسْتِعْلَاءِ
١٩	٣ - الْكَلِمَاتُ الْمُؤْنَثَةُ الَّتِي قَرَأَهَا بَعْضُ الْقُرَاءِ بِالْإِفْرَادِ وَبَعْضُهُمْ بِالْجَمْعِ
٢٠	٤ - تَنْبِيهَاتٌ فِي حُسْنِ الْأَدَاءِ
٢١	الفِهْرِسُ

* * *



منظومة
المقدمة

فيما يحيى على قارئ القرآن أن يسلمه

